

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1990-1991**

23 FEVRIER 1991

Présentation de candidats à quatre des sept places vacantes de conseiller d'Etat (*)

Candidats présentés par le Conseil d'Etat
le 29 janvier 1991

a) Pour la première place vacante (F):

Premier candidat:

M. Jules Messinne, avocat à la Cour d'appel de Bruxelles;

Deuxième candidat:

Mme Odile Daurmont, auditeur au Conseil d'Etat;

Troisième candidat:

M. Pierre Vandernoot, référendaire à la Cour d'arbitrage.

b) Pour la troisième place vacante (N):

Premier candidat:

Mme Marie-Rose Bracke, conseiller juridique à l'A.R.G.O.;

(*) Il appartient à la Chambre des Représentants de procéder à la présentation des candidats à la deuxième, la quatrième et la sixième place vacante.

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1990-1991**

23 FEBRUARI 1991

Voordracht van kandidaten voor vier van de zeven vacante ambten van Staatsraad (*)

Kandidaten op 29 januari 1991
voorgedragen door de Raad van State

a) Voor het eerste vacante ambt (F):

Eerste kandidaat:

De heer Jules Messinne, advocaat bij het Hof van Beroep te Brussel;

Tweede kandidaat:

Mevrouw Odile Daurmont, auditeur bij de Raad van State;

Derde kandidaat:

De heer Pierre Vandernoot, referendaris bij het Arbitragehof.

b) Voor het derde vacante ambt (N):

Eerste kandidaat:

Mevrouw Marie-Rose Bracke, rechtskundig adviseur bij de A.R.G.O.;

(*) Het behoort aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers over te gaan tot het voordragen van de kandidaten voor het tweede, het vierde en het zesde vacante ambt.

Deuxième candidat :

M. Frank De Mot, professeur de droit à l'Ecole supérieure de l'Etat pour traducteurs et interprètes à Bruxelles;

Troisième candidat :

M. Paul Teerlinck, directeur au service du développement économique à la ville de Gand.

c) Pour la cinquième place vacante (F):

Premier candidat :

M. Christian Wettinck, vice-président du Tribunal de première instance de Liège;

Deuxième candidat :

M. Philippe Hanse, conseiller à la Cour d'appel de Mons;

Troisième candidat :

M. Philippe Quertainmont, premier auditeur à la Cour des comptes.

d) Pour la septième place vacante (N):

Premier candidat :

M. André Beirlaen, professeur à la faculté de droit à la V.U.B.;

Deuxième candidat :

M. Willie Dierick, inspecteur général au Ministère des Finances;

Troisième candidat :

M. Aimé Joris, auditeur à la Cour des comptes.

Tweede kandidaat :

De heer Frank De Mot, docent recht aan de Rijks-hogeschool vertaler en tolk te Brussel;

Derde kandidaat :

De heer Paul Teerlinck, directeur bij de dienst economische ontwikkeling van de stad Gent.

c) Voor het vijfde vacante ambt (F):

Eerste kandidaat :

De heer Christian Wettinck, ondervoorzitter van de Rechtbank van eerste aanleg te Luik;

Tweede kandidaat :

De heer Philippe Hanse, raadsheer in het Hof van Beroep te Bergen;

Derde kandidaat :

De heer Philippe Quertainmont, eerste auditeur bij het Rekenhof.

d) Voor het zevende vacante ambt (N):

Eerste kandidaat :

De heer André Beirlaen, hoogleraar aan de rechts-faculteit van de V.U.B.;

Tweede kandidaat :

De heer Willie Dierick, inspecteur-generaal bij het Ministerie van Financiën;

Derde kandidaat :

De heer Aimé Joris, auditeur bij het Rekenhof.

Pétitionnaires qui sollicitent les suffrages du Sénat pour les deux places attribuées au groupe linguistique français :

(par ordre alphabétique)

Mme Odile Daurmont, prénommée;

M. Philippe Hanse, prénommé;

M. Jules Messinne, prénommé;

M. Philippe Quertainmont, prénommé;

M. Pierre Vandernoot, prénommé;

M. Christian Wettinck, prénommé.

—

Pétitionnaires qui sollicitent les suffrages du Sénat pour les deux places attribuées au groupe linguistique néerlandais :

(par ordre alphabétique)

M. André Beirlaen, prénommé;

Mme Marie-Rose Bracke, prénommée;

M. Frank De Mot, prénommé;

M. Willie Dierick, prénommé;

M. Aimé Joris, prénommé;

M. Paul Teerlinck, prénommé.

Kandidaten die de Senaat verzoeken voor hen te stemmen voor de twee ambten van het Franstalig kader :

(alfabetisch)

Mevrouw Odile Daurmont, voornoemd;

De heer Philippe Hanse, voornoemd;

De heer Jules Messinne, voornoemd;

De heer Philippe Quertainmont, voornoemd;

De heer Pierre Vandernoot, voornoemd;

De heer Christian Wettinck, voornoemd.

—

Kandidaten die de Senaat verzoeken voor hen te stemmen voor de twee ambten van het Nederlandstalig kader :

(alfabetisch)

De heer André Beirlaen, voornoemd;

Mevrouw Marie-Rose Bracke, voornoemd;

De heer Frank De Mot, voornoemd;

De heer Willie Dierick, voornoemd;

De heer Aimé Joris, voornoemd;

De heer Paul Teerlinck, voornoemd.